



BNP PARIBAS  
La banque d'un monde qui change

**TROYES**  
11 - 18 avril

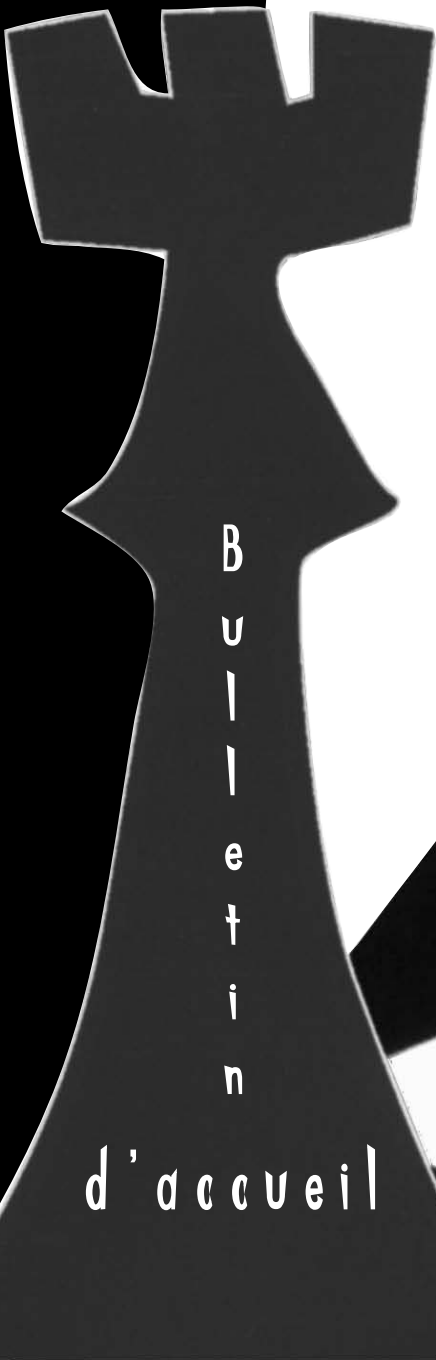
Championnat de France

**D'ÉCHECS**

**Jeunes**

**2010**

Espace Argence



B  
u  
l  
l  
e  
t  
i  
n

d'accueil



Troyes

biobe T  
BIOLOGICAL SYSTEMS

Aube  
Conseil Général

RÉGION  
CHAMPAGNE ARDENNE

**C'**est avec une grande fierté et un réel engouement que Troyes accueille ces 48<sup>èmes</sup> championnats de France d'échecs jeunes. Cette animation originale enrichit le catalogue des manifestations sportives et éducatives troyennes et renforce le dynamisme et la notoriété de notre ville, connue davantage pour sa tradition textile avec des marques célèbres comme Lacoste ou Petit Bateau, ses magasins d'usine ainsi que pour ses trésors architecturaux qui attirent plusieurs milliers de touristes chaque année.

Cet événement exceptionnel, par le nombre de joueurs inscrits - plus de 1 200 jeunes parmi les meilleurs de France - mais aussi par la durée de la compétition - huit jours - contribuera à ouvrir le monde des échecs à un public très large. Et je ne doute pas que la ville de Troyes, qui a pré-

paré ce grand rendez-vous avec beaucoup d'enthousiasme, sera gagnée par l'universalité et la passion du jeu.

Beaucoup plus qu'un jeu, les échecs sont à la fois un sport, un art, une science... Ils permettent aux jeunes et moins jeunes de se construire sur les plans intellectuel, psychique, moral et social. Les écoles publiques troyennes encouragent cette discipline parmi les activités périscolaires proposées dans le cadre du dispositif municipal Village éducatif. Stimulant la mémoire, la capacité d'analyse et d'anticipation, la concentration et l'esprit de synthèse, la pratique de ce sport a également des vertus socio-éducatives. Elle enseigne à l'enfant le respect des règles et d'autrui et développe chez lui la volonté de réussir.

Durant toute la compétition, un programme d'animations très riche est proposé pour faire vivre la ville au rythme des échecs. Organisation d'un échiquier

humain sur le Forum de l'Hôtel de ville, des conférences pour faire découvrir cet art à la Médiathèque de l'agglomération troyenne, des parties de blitz en centre-ville... le public est ainsi convié à venir faire échec et mat.

Ces festivités sont aussi une occasion de faire des rencontres, de découvrir des curiosités locales et de partager des moments de convivialité. Les portes de notre belle cité, jadis celle des Comtes de Champagne, vous sont grandement ouvertes et je vous incite tous à profiter pleinement de ses richesses.

Merci à la Fédération Française d'Echecs d'avoir choisi Troyes pour l'organisation de ces championnats, mais également à ces jeunes sportifs, à leurs familles ainsi qu'aux dirigeants de clubs, venus nombreux des quatre coins de Hexagone et d'Outre-mer.

Je souhaite à toutes et à tous un agréable séjour et bonne chance pour la compétition.

**François Baroin**  
Maire de Troyes



Le  
mot  
du  
maire

**T**royes accueille pour la première fois le 48<sup>e</sup> championnat de France des jeunes. Et nous ne doutons pas que cette édition 2010 restera gravée dans les mémoires tant la ville a mis en œuvre tout son savoir-faire et son dynamisme pour recevoir cette grande fête des échecs que l'on nous envie dans toute l'Europe.

Les quelque 1200 participants seront réunis en un lieu unique et vont

bénéficier des installations exceptionnelles de l'Espace Argence. Parents, accompagnateurs et visiteurs n'ont pas été oubliés. Ils auront la possibilité de voir les parties depuis l'étage de l'Espace Argence. L'amphithéâtre sera ouvert au public, qui pourra suivre les parties phare du championnat (en pupille, benjamin, minime, cadet et junior) sur écran, tout en écoutant les commentaires d'un spécialiste. Autre petite nouveauté de ce cru 2010, la mise à disposition pour chaque ligue d'un espace privatif destiné à leurs entraîneurs et leurs jeunes licenciés. Le public aura également, tout en flânant le long des stands, la possibilité de visualiser les parties sur les écrans plasma installés dans le hall d'accueil.

Le championnat de France des Jeunes sera aussi pour tous l'occasion de rencontrer les responsables fédéraux présents tout au long de la compétition, et notamment ceux chargés du secteur jeunes.

Afin de créer un lien avec le public local, différentes animations ont été programmées, notamment un échi-

quier vivant en lever de rideau du championnat le samedi 10 avril, diverses conférences sur les échecs ouvertes à tous, ainsi que de nombreuses animations échecs dans les maisons de quartier et dans la ville.

Une autre bonne façon de vous détendre en attendant les résultats de vos poulains : participer à l'open des accompagnateurs qui se déroule en parties rapides, orchestré par Georges Bellet, à la bonne humeur communicative.

Mais je ne saurais trop vous recommander de profiter de Troyes, connue pour ses magasins d'usine et plus encore pour son très riche patrimoine médiéval. Je vous invite à consulter le programme des réjouissances auprès de l'équipe de l'office du tourisme.

Tous mes remerciements à Vincent de Saint-Sauveur, président du Comité départemental du jeu d'échecs de l'Aube pour sa participation active au montage du championnat.

Sans le grand intérêt qu'a toujours montré François Baroin pour notre discipline, cette grande manifestation populaire n'aurait pu voir le jour. Qu'il en soit ici chaleureusement remercié.

Bon championnat à toutes et à tous !

**Jean-Claude Moingt**

Président de la Fédération Française des Echecs



Le  
mot  
du  
président



O  
u  
v  
e  
r  
t  
u  
r  
e

## ÉCHECS FÉRIQUES EN LEVER DE RIDEAU DU CHAMPIONNAT

En collaboration avec la ville de Troyes, le club d'échecs de La Rivière de Corps mettra en scène

SAMEDI 10 AVRIL À 15H

### une partie d'échecs vivants

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

en présence du

Ministre du Budget et maire de Troyes,

Monsieur François Baroin,

et du président de la FFE,

Monsieur Jean-Claude Moingt.

Les figurants, vêtus de costumes médiévaux d'époque et âgés de 7 à 20 ans, évolueront sur un échiquier aux cases violine et gris clair.

La partie évoquera l'année 1230, sous le règne de Louis IX (futur Saint-Louis), au cours de laquelle s'opposèrent comte de Champagne et duc de Bourgogne.

Les Blancs représenteront Thibault de Champagne, les Noirs, Hugues de Bourgogne.



## CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

ESPACE ARGENCE

DIMANCHE 11 AVRIL

À 14H30

en présence de François Baroin  
ministre du budget et maire de Troyes

SEULS LES JOUEURS POURONT ACCÉDER À LA SALLE DÈS 14H30.

LE DISCOURS D'OUVERTURE DE MONSIEUR BAROIN SERA DIFFUSÉ DANS TOUT L'ESPACE ARGENCE.



*Horaires  
des  
rondes*



*Le  
championnat  
côté  
pratique*

■ **CHAMPIONNATS** ■

Dimanche 11 avril

14h30  
**Appariement de la ronde 1**  
15h30 - 19h30  
**ronde 1** Pupilles à juniors

Lundi 12 avril

9h00 - 13h00  
**ronde 2** Pupilles à juniors  
14h30 - 18h30  
**ronde 3** Pupilles à juniors

Mardi 13 avril

14h30 - 18h30  
**ronde 4** Pupilles à juniors

Mercredi 14 avril

14h30 - 18h30  
**ronde 5** Pupilles à juniors

9h00 - 12h00  
accueil Poussins et Petits Poussins

14h30 - 16h30  
**ronde 1** Poussins - Petits Poussins  
17h00 - 19h00  
**ronde 2** Poussins - Petits Poussins

Jeudi 15 avril

14h30 - 18h30  
**ronde 6** Pupilles à juniors

14h30 - 16h30  
**ronde 3** Poussins - Petits Poussins

17h00 - 19h00  
**ronde 4** Poussins - Petits Poussins

Vendredi 16 avril

14h30 - 18h30  
**ronde 7** Pupilles à juniors

14h30 - 16h30  
**ronde 5** Poussins - Petits Poussins

17h00 - 19h00  
**ronde 6** Poussins - Petits Poussins

Samedi 17 avril

14h30 - 18h30  
**ronde 8** Pupilles à juniors

14h30 - 16h30  
**ronde 7** Poussins - Petits Poussins

17h00 - 19h00  
**ronde 8** Poussins - Petits Poussins

Dimanche 18 avril

9h00 - 13h00  
**ronde 9** Pupilles à juniors

9h00 - 11h00  
**ronde 9** Poussins - Petits Poussins

14h30 - 17h00  
Départages

■ **17h30 remise des prix** ■



ESPACE ARGENCE

## ■ OPENS ■

### Open A (Pupilles à juniors)

Dimanche 10 avril	
Ronde 1	15h30 - 19h30
Lundi 11 avril	
Ronde 2 : 9h00 - 13h00	Ronde 3 : 14h30 - 18h30
Mardi 12 à samedi 17 avril	
Rondes 4 à 8 :	14h30 - 18h30
Dimanche 18 avril	
Ronde 9	9h00 - 13h00

### Open B (Poussins - Petits Poussins)

Mercredi 14 avril	
Ronde 1 : 14h30 - 16h30	Ronde 2 : 17h00 - 19h00
Jeudi 15 avril	
Ronde 3 : 14h30 - 16h30	Ronde 4 : 17h00 - 19h00
Vendredi 16 avril	
Ronde 5 : 14h30 - 16h30	Ronde 6 : 17h00 - 19h00
Samedi 17 avril	
Ronde 7 : 14h30 - 16h30	Ronde 8 : 17h00 - 19h00
Dimanche 18 avril	
Ronde 9 : 9h00 - 11h00	

Open des Accompagnateurs : tous les jours à partir de 15h00  
9 rondes de 25 min + 10 sec./coup

## ■ CADENCE ■

Pour tous les tournois

### Pupilles et plus

1h30 + 30 sec./coup

### Poussins et Petits Poussins

50 min + 10 sec./coup

## ✉ APPARIEMENTS PAR SMS

Les participants pourront recevoir leurs appariements par SMS en s'abonnant.



**Abonnement = 5 €**

(toutes les rondes sauf la première)

**Inscriptions lors du pointage.**

## ■ ARBITRAGE ■

*EMMANUEL VARINIAC, superviseur*

MINIMES - MINIMES FILLES	<i>Gérard Hernandez</i>
CADETS - CADETTES	<i>Jacky Flamant</i>
MINIMES - MINIMES FILLES	<i>Gérard Hernandez</i> <i>Mickaël Boileau</i>
BENJAMINS - BENJAMINES	<i>Chantal Baudson</i> <i>Serge Krumm</i>
PUPILLES - PUPILLES FILLES	<i>Francis Delboë</i> <i>Philippe Pierrot</i>
POUSSINS - POUSSINES	<i>Sylvain Wlassewitch</i> <i>Catherine Louot</i>
PETITS POUSSINS - PETITES POUSSINES	<i>David Moreau</i> <i>Fabrice Casier</i>
OPEN A	<i>Anémone Kulczack</i> <i>Pierre Carteron</i>
OPEN B	<i>Stéphane Escafre</i>
OPEN ACCOMPAGNEURS	<i>Georges Bellet</i>



## ■ PHOTOS ■

Parents ou accompagnateurs auront la possibilité de pénétrer dans l'aire de jeu pour prendre des photos.



**mardi 13 avril & jeudi 15 avril**

à

**14h15**

(15 minutes maximum)



**T-shirt du championnat**

création Miss Boll

**8 € l'un / 14 € les 2**

En vente au stand de Miss Boll

## Les plus de Troyes

### parties commentées & retransmises

SUR GRAND ÉCRAN ET

SUR ÉCRAN PLASMA

*Le spectacle sera présent dans tout*

*l'espace Argence avec la retransmission en direct des parties des premiers échiquiers des juniors à pupilles (filles & garçons) sur écran plasma.*

*Les parties seront également retransmises*

*sur écran dans*

*l'amphithéâtre de l'espace Argence avec des commentaires du MI Damir Levacic.*

### ■ Un espace réservé pour chaque ligue

*Chaque ligue disposera d'un espace privatif réservé uniquement à LEURS entraîneurs et leurs jeunes licenciés.*

## ■ DU CÔTÉ DES STANDS ■



### Stand Miss Boll

Originalité et sensibilité sont la marque de fabrique des tableaux, échiquiers, trophées de Béatrice Ollier.

Egalement en vente le T-shirt du championnat, création de... Miss Boll.

### STAND DES JEUX POLONAIS

Le royaume de la couleur et de la fantaisie.

### STAND JEAN-PASCAL ROUX, PHOTOGRAPHE

Affable et discret, Jean-Pascal Roux pointe son objectif sur vous pendant toute la durée du championnat. Vous pourrez vous retrouver immortalisé sur papier glacé à son stand lors des derniers jours.

### STAND ECHEC ET MATÉRIEL & Stand FFE



**ECHEC et MATériel** : La méthode par étapes et bien d'autres choses sur ECHEC et MATériel, boutique en ligne spécialisée dans le jeu d'échecs. Avec en prime de précieux conseils du GMI Gilles Mirallès !

Le **STAND FFE** est couplé avec ECHEC ET MATériel. Vous y trouverez la plupart des produits de la boutique en ligne FFE.



Et, comme le veut la tradition, à la fin de chaque championnat de France, les jeux, sous-jeux et pendules utilisés à Troyes seront mis en vente le dernier jour, dimanche 19 avril.

### Stand Ligue de Champagne-Ardenne

Toutes les informations relatives à la pratique du jeu d'échecs dans cette belle région.

*Autour du championnat*



À la Médiathèque (Espace Argence)



## RENCONTRE AVEC LES RESPONSABLES FÉDÉRAUX ■

REUNION ANNUELLE DES PRESIDENTS  
& DES DIRECTEURS JEUNES DES LIGUES

Mardi 13 avril à 14H 45

animée  
par **BRUNO JAOUEN**,  
président de la Commission Jeunes FFE  
& **JORDI LOPEZ**,  
Directeur Technique National adjoint.

## ■ CONFÉRENCES (ouvertes à tous)

LUNDI 12 AVRIL À 14H45

### ■ "LES FEMMES ET JEU D'ÉCHECS"

animée par **JOCELYNE WOLFANGEL**,  
directrice des féminines à la FFE

& **JÉRÔME MAUFRAS**,

membre du Comité directeur FFE, délégué au secteur féminin.

MERCREDI 14 AVRIL À 14H45

### ■ "Avoir la condition physique : quels bénéfices pour les joueurs d'échecs"

animée par **NICOLAS TROUBAT**,  
du Laboratoire des Adaptations Physiologiques aux Activités Physiques,  
UFR Sciences du Sport de l'Université de Poitiers.

JEUDI 15 AVRIL À 14H45

### ■ "COMMENT SOUTENIR MON ENFANT DANS SES COMPÉTITIONS"

animée par **GERSENDE DELORYS**,  
coach-préparateur mental, spécialisée dans le Management et le Sport.

VENDREDI 16 AVRIL À 14H45

### ■ "FORMATION : DE NOUVEAUX OUTILS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU JEU EN MILIEU SCOLAIRE"

animée par **JÉRÔME MAUFRAS**,  
chargé de mission à l'Académie de Créteil (Mission Jeux de l'Esprit)

& **ÉTIENNE MENSCH**,

entraîneur et membre du Comité Directeur FFE, chargé de la Formation.

## ■ PASSEPORT LOISIRS

Dans le cadre du Passeport Loisirs des vacances de Pâques organisé par l'Office des Sports et des Loisirs de Troyes et de l'Agglomération, une activité échecs sera proposée par l'association Les Noës Loisirs à la Médiathèque de Troyes chaque jours de 10h30 à 12h.

## ■ MAISONS DE QUARTIER

Le Comité de l'Aube, en partenariat avec la Fédération, mettra en place des animations échecs au cours de la semaine dans les Maisons de Quartier. Ces animations seront gratuites et ouvertes à tous :

- **CHARTREUX** : lundi 12 avril, 14-16h

- **ESPACE PORTE ST-JACQUES** : mardi 13 avril, 14-16h

- **MAROTS** : mercredi 14 avril, 14-16h

- **SÉNARDES** : jeudi 15 avril, 14-16h

## ■ PARTIES DE BLITZ

Des animations de " blitz " (parties d'échecs rapides) seront organisées durant la semaine par le Comité de l'Aube sur la **place Jean Jaurès**. Cette animation sera gratuite et ouverte au public.

Rendez-vous du **lundi 12 au samedi 17 avril à partir de 14h** pour les inscriptions, début des parties à 14h30 et fin des parties à 17h. Un lot sera remis à de nombreux participants.



Équipe  
de  
France  
Jeunes

Nous vous rappelons les dispositions concernant le nombre des jeunes qualifiés en équipe de France et de leur participation aux championnats internationaux.

L'équipe de France de jeunes sera composée de 20 joueurs maximum :

- 12 places sont réservées uniquement aux champions de France de chaque catégorie de petit-poussin à cadet, garçons et filles.

- Les 8 places restantes sont du ressort du sélectionneur national des Jeunes.

Ceci implique que les vice-champions de chaque catégorie ne sont pas sélectionnés automatiquement en Équipe de France.

Seuls les membres de l'équipe de France Jeunes sont autorisés à participer aux championnats d'Europe et du monde.

Le sélectionneur national de l'équipe de France Jeunes est Jordi Lopez, directeur technique national adjoint.

Autour  
du  
championnat

# 85<sup>e</sup> Championnat de France d'échecs Belfort

du 9  
au 21 août  
2010

Centre de Congrès Atria



**Cité des 3 sièges**

(1813, 1815 et 1870)

dont l'esprit de résistance est immortalisé par le Lion de Belfort, œuvre monumentale en grès rose de Pérouse de Frédéric Bartholdi, Belfort et le Territoire de Belfort se réjouissent de vous accueillir pour la grande fête annuelle des échecs français. Belfort-Échecs, club ayant organisé 4 championnats du Monde (1979, 1983, 1994 et 2005), une Coupe du Monde (1988) et 3 championnats de France (1983, 1990, 2004), est très heureux, en collaboration avec la Fédération Française des Échecs, de mettre sa compétence échiquéenne au service de tous les participants, qu'ils soient de haut-niveau ou de simples amateurs.



**LES TOURNOIS**

- National A : 12 joueurs sélectionnés
- National B : 12 joueurs sélectionnés
- National Féminin : 6 joueuses sélectionnées
- Accession : Élo ≥ à 2200
- Accession féminine : Élo ≥ à 1800
- Open A : Élo ≥ 2000 à 2200
- Open B : Élo ≥ 1800 à 2000
- Open C : Élo ≥ 1500 à 1800
- Open D : Élo ≤ 1500 et non classé
- Vétérans : nés avant le 01/01/1955

**CADENCE**

(pour tous les tournois) :

[1h30/40 cps + 30 min] + 30 sec./cp

**HORAIRES**

- NATIONALS A & B : du 9 au 20 août  
1<sup>re</sup> ronde le 9 août à 15h00  
les 10 autres rondes à 16h00  
*Journée de repos*

Dimanche 15 août 2010  
21 août : départages éventuels

- NATIONAL FÉMININ : 10 au 20 août  
1<sup>re</sup> ronde le 10 août à 16h00  
les 9 autres rondes également à 16h00

*Journée de repos*

Dimanche 15 août 2010  
21 août : départages éventuels

- OPENS ET ACCESSION FÉMININE : 10 au 21 août  
1<sup>re</sup> ronde 10 août à 15h00  
Rondes 2 à 10 à 14h30

*Journée de repos*

Lundi 16 août 2010  
Dernière ronde :  
21 août à 10h00

**CÉRÉMONIE DE CLÔTURE :**

**21 août**

à  
17h 30



**Bulletin d'inscription**

à envoyer à

**Jean Peyrin - 72 route de Lyon - 38000 Grenoble - tél/fax 04 76 46 60 50 - e-mail : peyrinjean@numericable.fr**

**NOM :** ..... **PRÉNOM :** .....

**Nationalité (1) :** ..... **Tél :** ..... **e-mail :** .....

**Adresse :** .....

**Code postal :** ..... **Localité :** .....

**Club :** ..... **Ligue :** .....

**Date de naissance :** ..... **Code FFE :** ..... **Elo :** ..... **Titre :** .....

(1) Les joueurs de nationalité autre que française sont admis, à condition d'être licenciés à la FFE depuis au moins deux saisons et de résider en France depuis au moins deux ans. En outre, s'ils possèdent un Elo FIDE, ils doivent être inscrits sous le code FRA. Les joueurs de nationalité française non licenciés à la FFE peuvent participer à condition de prendre une licence sur place.

- Tournoi demandé :**
- |                                    |   |                                   |
|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Accession | <input type="checkbox"/> Accession féminine | <input type="checkbox"/> Vétérans |
| <input type="checkbox"/> Open A    | <input type="checkbox"/> Open B             | <input type="checkbox"/> Open C   |
|                                    |   | <input type="checkbox"/> Open D   |

**Droits d'inscription :**

- Gratuit pour GMI et MI, demi-tarif pour MF
- joueurs nés avant le 1/1/90 : **66 €** (80 € après le 31/07/10)    ■ joueurs nés en 1990 et après, MF : **33 €** (40 € après le 31/07/10)

Ci-joint chèque de ..... € à l'ordre de la FFE.

*Avec le soutien de*

  
Troyes



**BNP PARIBAS**  
La banque d'un monde qui change

  
Aube  
Conseil Général

  
biobest<sup>®</sup>  
BIOLOGICAL SYSTEMS

RÉGION  
CHAMPAGNE  ARDENNE

*&  
de  
nos  
partenaires*